

## **REGLEMENT DE JEU**

### **« Laboure ton champ »**

#### **Article I.**

##### **SOCIETE ORGANISATRICE**

Le Centre Interprofessionnel de l'Economie Laitière (CNIEL), association loi 1901 n°74/489 dont le siège social est situé 42, rue de Châteaudun 75314 Paris Cedex 09 agissant poursuite et diligences de ses représentants légaux, domiciliés en cette qualité audit siège, organise, à l'occasion de « Terres de Jim », un jeu de grattage en ligne, gratuit et sans obligation d'achat intitulé : " **Laboure ton champ**" du 25 Août au 14 septembre 2014.

##### **CHAMP D'APPLICATION**

Ce jeu est ouvert à toute personne physique majeure domiciliée en France Métropolitaine, possédant une adresse e-mail valide à l'exception du personnel de la société organisatrice et des membres des sociétés partenaires de l'opération ainsi que de leurs familles.

#### **Article II.**

##### **MECANISME DU JEU**

Pour participer au jeu de grattage, il faut se connecter soit sur la page consacrée au jeu sur le site [www.produits-laitiers.com/](http://www.produits-laitiers.com/), soit sur la page Facebook «Au fil du lait» : <https://www.facebook.com/lefildulait>, dans l'onglet dédié au jeu ou via l'adresse <http://jim-jeu2014.xg1.li>. Les participants remplissent le formulaire de participation et découvrent s'ils ont perdu ou gagné après avoir « gratté » une surface à l'aide de leur curseur ou leur doigt s'ils sont sur mobile.

##### **MODE D'ATTRIBUTION**

Les attributions des gains se font dans les mêmes conditions que pour un instant gagnant. Ces instants gagnants sont des périodes ouvertes prédéterminées aléatoirement à des dates et heures précises durant toute la période du déroulement du jeu.

Le joueur est considéré comme gagnant s'il est le premier à compléter et valider sa participation durant un des instants gagnants.

Si les renseignements fournis par un participant étaient incomplets ou si les critères exigés par la société organisatrice n'étaient pas strictement respectés, son inscription ne sera pas prise en compte et la société organisatrice se réserve la faculté d'écarter de plein droit sa participation.

Le jeu est limité à une participation par foyer (même nom, même adresse postale et/ou électronique).

##### **Les prix à gagner sont :**

- 2x un appareil photo Sony Cyber-shot DSC-HX50V Noir - WiFi – GPS d'une valeur unitaire de 279,90€ TTC
- 10x un lot surprise Produits Laitiers sans valeur commerciale.

En aucun cas il ne pourra être exigé de contrepartie financière en substitution du lot offert qui ne sera ni repris, ni échangé. L'organisateur se réserve le droit, si les circonstances l'exigent, de remplacer ce lot par un autre d'une valeur équivalente.

Les gagnants seront contactés par email par la société organisatrice à l'issue du jeu afin de confirmer leur adresse postale, pour que celle-ci puisse leur envoyer leur lot. Ils devront alors se manifester dans un délai de 30 jours après ce message sous peine que leur gain ne soit redistribué à un suppléant.

#### **CONTROLES ET RESERVES :**

Cette opération n'est en aucun cas sponsorisée, validée et administrée par, ou en association avec Facebook.

Toute participation qui ne serait pas conforme aux dispositions du présent règlement ne sera pas prise en considération.

La Société Organisatrice se réserve la possibilité de suspendre, de reporter, de proroger ou d'annuler sans préavis l'opération en cas de force majeure et ce, après information par tous moyens appropriés. Sa responsabilité ne saurait être engagée de ce fait.

La société organisatrice ne saurait être tenue responsable de toute détérioration du lot pendant le transport.

La société organisatrice n'est pas responsable de l'acheminement du courrier postal ou électronique.

Si l'adresse indiquée par le gagnant devait se révéler inexacte empêchant ainsi la bonne livraison du lot, le gagnant sera considéré comme déchu de son droit à son lot qui resterait dès lors la propriété de la Société organisatrice.

La connexion de toute personne au site et la participation au jeu se fait sous l'entière responsabilité des joueurs

La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être engagée du fait d'un dysfonctionnement du réseau Internet.

La Société Organisatrice ne saurait être tenue responsable d'aucun incident relatif aux perturbations de réseau, au maniement de l'Internet, en cas de dysfonctionnement du matériel de réception empêchant le bon déroulement du concours, aux coupures de courant empêchant un internaute de se connecter avant la date limite.

La Société Organisatrice ne sera tenue responsable d'aucun préjudice, d'aucune nature suite au mauvais fonctionnement du site, d'erreurs informatiques, ou encore de l'existence de virus ou d'autres problèmes susceptibles de causer un dommage.

Les gagnants autorisent par avance et sans contrepartie financière la Société Organisatrice à utiliser à des fins promotionnelles ou publicitaires son nom, adresse ou image.

Cette faculté ne saurait cependant être une obligation à la charge de la Société Organisatrice.

La participation à ce jeu implique l'acceptation pure et simple du présent règlement.

Tous litiges pouvant intervenir sur l'acceptation du présent règlement seront expressément soumis à l'appréciation souveraine des organisateurs et en dernier ressort à l'appréciation des Tribunaux compétents de Paris.

Les informations nominatives recueillies dans le cadre du présent concours sont traitées conformément à la loi du 6 janvier 1978, dite « Loi Informatique et Libertés ». Les participants

sont informés que les données nominatives les concernant, enregistrées dans le cadre de ce jeu sont nécessaires à la prise en compte de leur participation. Néanmoins, les participants disposent d'un droit d'accès et de rectification ou de suppression des données les concernant, en écrivant à : CNIEL, 42, rue de Châteaudun 75314 Paris cedex 09 (timbre remboursé au tarif lent en vigueur sur simple demande jointe au courrier).

### **Article III.**

#### **REMBOURSEMENT**

Le remboursement des frais de connexion limités à la durée du jeu et forfaitairement évalués par la société organisatrice à 0,26 Euros TTC (correspond à cinq minutes de connexion Internet en tarification locale) s'effectue sur simple demande écrite, accompagnée d'un RIB, de la copie de la pièce d'identité du participant et d'un justificatif France Telecom ou d'un fournisseur d'accès (autre que la souscription d'un forfait) au plus tard un mois après la date de clôture du jeu, cachet de la poste faisant foi, à l'adresse suivante : « Laboure ton champ » CNIEL-Pôle Hors média – 42, rue Châteaudun 75314 Paris Cedex 09. Les Frais de timbre consécutifs aux demandes de règlement peuvent être remboursés sur simple demande écrite à cette même adresse, sur la base du tarif lent en vigueur de la Poste (base 20g). Il ne sera effectué qu'un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse).

Toute demande incomplète, illisible, envoyée à une autre adresse que celle susvisée, ou reçue 1 semaine (jour pour jour) après la fin du jeu, le cachet de la poste faisant foi, sera considérée comme nulle.

Les participants ne payant pas de frais de connexion liés à la durée de celle-ci (titulaires d'un abonnement avec accès illimité) ne pourront pas obtenir de remboursement dans la mesure où leur connexion au site ne leur occasionne aucun frais particulier.

### **Article IV.**

#### **DEPOT LEGAL**

Le règlement du jeu est déposé chez :

**SCP SIMONIN, LE MAREC & GUERRIER**

**HUISSIERS DE JUSTICE ASSOCIES**

**54 RUE TAITBOUT**

**75009 PARIS**

Le règlement peut être modifié à tout moment sous la forme d'un avenant par la société organisatrice.

L'avenant sera alors déposé en l'étude de la SCP Simonin – Le Marec – Guerrier, Huissiers de justice, dépositaire du règlement avant sa publication.

Le règlement du jeu est disponible sur le site internet du jeu par un lien hypertexte.

Enfin, il sera adressé à toute personne qui en fera la demande en écrivant à l'adresse suivante (remboursement du timbre au tarif lent en vigueur servant à cette demande) : « Laboure ton champ » CNIEL-Pôle Hors média – 42, rue Châteaudun 75314 Paris Cedex 09